



# USDA (TEFAP) Food Program



**Eligibility for TEFAP (USDA food) is based on the household being in need of emergency food, meeting the income guidelines below or participates in SNAP, WIC, FDPIR, CSFP or a child receives free/reduced meals at school. *May 2023***

**Non-Discrimination Statement:** In accordance with federal civil rights law and U.S. Department of Agriculture (USDA) civil rights regulations and policies, this institution is prohibited from discriminating on the basis of race, color, national origin, sex (including gender identity and sexual orientation), disability, age, or reprisal or retaliation for prior civil rights activity. Program information may be made available in languages other than English. Persons with disabilities who require alternative means of communication to obtain program information (e.g., Braille, large print, audiotape, American Sign Language), should contact the responsible state or local agency that administers the program or USDA’s TARGET Center at (202) 720-2600 (voice and TTY) or contact USDA through the Federal Relay Service at (800) 877-8339. To file a program discrimination complaint, a Complainant should complete a Form AD-3027, USDA Program Discrimination Complaint Form which can be obtained online at: [USDA Program Discrimination Complaint Form](#), from any USDA office, by calling (866) 632-9992, or by writing a letter addressed to USDA. The letter must contain the complainant’s name, address, telephone number, and a written description of the alleged discriminatory action in sufficient detail to inform the Assistant Secretary for Civil Rights (ASCR) about the nature and date of an alleged civil rights violation. The completed AD-3027 form or letter must be submitted to USDA by: mail: U.S. Department of Agriculture Office of the Assistant Secretary for Civil Rights 1400 Independence Avenue, SW Washington, D.C. 20250-9410; or fax: (833) 256-1665 or (202) 690-7442; or email: [program.intake@usda.gov](mailto:program.intake@usda.gov)

*This institution is an equal opportunity provider.*

Income Guidelines			
# of people in household	Annual	Monthly	Weekly
1	\$29,160	\$2,430	\$561
2	\$39,440	\$3,287	\$758
3	\$49,720	\$4,143	\$956
4	\$60,000	\$5,000	\$1,154
5	\$70,280	\$5,857	\$1,352
6	\$80,560	\$6,713	\$1,549
For each additional family member add:	\$10,280	\$857	\$198

### REMINDER:

**Participation in TEFAP (USDA Food Program) is based on self-declaration only; we cannot ask for proof of income or participation in the programs listed above.**



# Programa de Comida USDA (TEFAP)



La elegibilidad para el TEFAP se basa en la necesidad de alimentos de emergencia y si el hogar cumple con las siguientes pautas de ingresos o participa en SNAP, WIC, FDPIR, CSFP o si un niño recibe comidas gratis o reducidas en la escuela. Mayo 2023

**Declaración de no discriminación:** De acuerdo con la Ley Federal de Derechos Civiles y las regulaciones y políticas de derechos civiles del Departamento de Agricultura de los Estados Unidos (USDA, por sus siglas en inglés), el USDA, sus agencias, oficinas y empleados, y las instituciones que participan en los programas del USDA o los administran, tienen prohibido discriminar por motivos de raza, color, origen nacional, sexo (incluyendo la identidad de género y la orientación sexual), discapacidad, edad, o tomar represalias por actividades anteriores relacionadas con los derechos civiles en cualquier programa o actividad realizada o financiada por el USDA. Las personas con discapacidades que necesiten medios de comunicación alternativos para la información del programa (por ejemplo, Braille, letra grande, cinta de audio, lenguaje de signos americano, etc.), deben ponerse en contacto con la Agencia (estatal o local) donde las prestaciones. Las personas sordas, con dificultades de audición o con discapacidades del habla puedan ponerse en contacto con el USDA a través del Servicio Federal de Retransmisión (800) 877-8339. Además, la información del programa puede estar disponible en otros idiomas además del inglés. Para presentar una queja por discriminación en el programa, rellene el formulario de queja por discriminación del programa USDA, (AD-3027) que se encuentra en línea en: [www.ascr.usda.gov/complaint\\_filing\\_cust.html](http://www.ascr.usda.gov/complaint_filing_cust.html) y en cualquier oficina del USDA, o escribir una carta dirigida al USDA y proporcionar en la carta toda la información solicitada en el formulario. Para solicitar una copia del formulario de queja, llame al (866)632-9992. Envíe su formulario completo o carta al USDA por: (1) CORREO: Departamento de Agricultura de EE.UU., Oficina del Secretario Adjunto de Derechos Civiles, 1400 Independence Avenue, SW, Washington, D.C. 20250-9410; (2) FAX: (202) 690-7442; o (3) CORREO ELECTRÓNICO: [program.intake@usda.gov](mailto:program.intake@usda.gov)

Esta institución ofrece igualdad de oportunidades.

Ingreso Bruto Máximo			
Tamaño del Hogar	Anual	Mensual	Semanal
1	\$29,160	\$2,430	\$561
2	\$39,440	\$3,287	\$758
3	\$49,720	\$4,143	\$956
4	\$60,000	\$5,000	\$1,154
5	\$70,280	\$5,857	\$1,352
6	\$80,560	\$6,713	\$1,549
Por cada miembro adicional en la familia, añade:	\$10,280	\$857	\$198

### RECORDATORIO:

**La participación en TEFAP (Programa de Alimentos del USDA) se basa únicamente en la autodeclaración; no podemos pedir prueba de ingresos o participación en los programas enumerados anteriormente.**